SAISON EN PLEIN AIR 2016

D'avril à octobre, la petite balle jaune va, à nouveau, pouvoir prendre l'air !

Et les manieurs de raquette profiter des courts à ciel ouvert du Stade Fallon pour goûter aux plaisirs des coups droits, revers, volées, aces, lobs et autres passings pendant la belle saison.

Situés dans un cadre verdoyant, les Tennis communaux de Woluwe-Saint-Lambert proposent 12 terrains dont 5 couverts tout au long de l'année. La plupart sont en brique pilée naturelle mais le site dispose également de 4 courts – 2 à l'extérieur et 2 à l'intérieur – qui ont été aménagés en brique pilée synthétique.

Plusieurs formules d'abonnement (Adultes / Seniors / Étudiants / Familles / Sociétés) sont proposées à des tarifs avantageux.

L'opportunité est offerte aux membres d'effectuer leurs réservations de terrains via Internet et il est également toujours possible à des joueurs non-abonnés de louer des courts à l'heure.

J'espère que cette nouvelle saison de tennis en plein air vous permettra de vivre de bien agréables moments de sport et de détente.

Éric Bott, échevin des Sports.

OPENLUCHTSEIZOEN 2016

Van april tot oktober zweeft het kleine gele balletje opnieuw door de lucht.

Voor de artiesten van de racket biedt de uitstekende kwaliteit van de openlucht terreinen van het Fallonstadion de kans om alle technische snufjes te demonstreren ge¬durende dit mooie seizoen.

Gelegen in een groen kader, beschikt het gemeentelijk tennis over 12 terreinen waarvan er 5 overdekt zijn gedurende het hele jaar. Het merendeel is aangelegd in natuurgravel maar de site beschikt ook over 4 terreinen – 2 binnen en 2 buiten - die geheel hernieuwd zijn en aangelegd zijn tot kunstgravelterreinen.

Meerdere abonnementsformules zijn verkrijgbaar (Volwasse¬nen / Senioren / Studenten / Gezinnen / Bedrijven) tegen aantrekkelijke voorwaarden.

Reservaties van terreinen is voor leden mogelijk via Internet en niet geabonneerde spelers kunnen ook nog steeds een terrein afhuren op uurbasis.

Ik hoop dat het nieuwe openlucht tennisseizoen U aange¬name sportmomenten mag bezorgen.

Éric Bott, Sportschepen

TENNIS COMMUNAUX DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT

Avenue J.F. Debecker 54 à 1200 Bruxelles
Station de métro Vandervelde / Bus 28
stade.stadion@woluwe1200.be
www.dynamic-tamtam.be

Heures d'ouverture du secrétariat (du 16/04/2016 au 15/09/2016) :

- Du lundi au vendredi, de 8h30 à 19h
- Les week-ends et jours fériés, de 9h à 12h30 et de 13h45 à 18h

GEMEENTELIJKE TENNISVELDEN VAN SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

J.F. Debeckerlaan 54 te 1200 Brussel
Metrostation Vandervelde / Bus 28
stade.stadion@woluwe1200.be
www.dynamic-tamtam.be

Openingsuren van het secretariaat (van 16/04/2016 tot 15/09/2016) :

- Van maandag tot vrijdag, van 8u30 tot 19u
- De weekends en feestdagen, van 9u tot 12u30 en van 13u45 tot 18u

Renseignements et réservations :
Inlichtingen en reservaties :
02 761 03 48

TENNIS COMMUNAUX | GEMEENTELIJK TENNIS

DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT | IN SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

LES TARIFS EN DÉTAIL - GEDETAILLEERDE TARIEVEN

Du 26 mars au 15 octobre 2016 | Van 26 maart tot 15 oktober 2016

ABONNEMENTS ABONNEMENTEN			A PARTIR DE JUILLET VANAF JULI	
	Commune Gemeente	Hors commune Buiten gemeente	Commune Gemeente	Hors commune Buiten gemeente
Adultes / Volwassenen	115 €	170 €	80 €	120 €
Adultes (Membres du Royal Wolu TC) Volwassenen (Leden van de Royal Wolu TC)	86 €	115 €		
Seniors (à partir de 60 ans) Entre 9h et 17h, hormis les week-ends et jours fériés Senioren (vanaf 60 jaar) Tussen 9u en 17u buiten de weekends en de feestdagen	65 €	115 €	50 €	80 €
Étudiants de moins de 25 ans au 1er avril 2016, faisant partie d'un même ménage Studenten jonger dan 25 jaar op 1 april 2016, die deel uitmaken van hetzelfde gezin 1er enfant / 1ste kind	55 €	100 €	38 €	63 €
2e enfant et suivant(s), chacun 2de kind en elk volgend kind	45 €	70 €	32 €	50 €

ABONNEMENTS POUR COUPLES / COHABITANTS ABONNEMENTEN VOOR KOPPELS / SAMENWONENDEN		
	Commune Gemeente	Hors commune Buiten gemeente
Adultes / Volwassenen	170 €	260 €
Seniors (à partir de 60 ans) Entre 9h et 17h, hormis les week-ends et jours fériés Senioren (vanaf 60 jaar) Tussen 9u en 17u, buiten de weekeinden en de feestdagen	115 €	170 €

LOCATION SANS ABONNEMENT HUREN ZONDER ABONNEMENT	
Par heure et par personne Per uur en per persoon	
Du lundi au vendredi, entre 9h et 17h. Excepté les jours fériés Buiten de weekeinden en de feestdagen tussen 9u en 17u	4 €
Du lundi au vendredi après 17h, les week-ends et jours fériés Van maandag tot vrijdag na 17u, en tijdens weekeinden en feestdagen	6 €

CARNET DE 25 LOCATIONS POUR SOCIÉTÉS ZAKENBOEKJES VAN 25 VERHURINGEN	200 €
1 ticket pour 1 terrain pendant 1h (du lundi au vendredi de 9h à 17h) 1 ticket voor 1u per terrein (van maandag tot vrijdag van 9u tot 17u)	

LES TARIFS PRÉFÉRENTIELS SONT NON CUMULABLES | DE VOORDEELTARIEVEN KUNNEN NIET GECOMBINEERD WORDEN